

REGULAMIN SZKOLNEGO KONKURSU LITERACKIEGO NA TŁUMACZENIE ARTYSTYCZNE WIERSZA WŁADYSŁAWA BRONIEWSKIEGO

§ 1. POSTANOWIENIA WSTĘPNE

1. Biblioteka szkolna przy I LO im. W. Broniewskiego ogłasza **konkurs na tłumaczenie artystyczne jednego spośród dwóch załączonych wierszy Władysława Broniewskiego na jeden z języków: angielski, francuski, niemiecki.**
2. Regulamin stanowi podstawę Konkursu i określa prawa i obowiązki jego Uczestników.

§ 2. WARUNKI UDZIAŁU W KONKURSIE

- 2.1 W Konkursie mogą brać udział uczniowie wszystkich klas I LO im. W. Broniewskiego w Bełchatowie.
- 2.2 Przystąpienie do Konkursu jest równoznaczne z akceptacją przez uczestnika całości zapisu Regulaminu.
- 2.3 Uczestnik zobowiązuje się do przestrzegania określonych w nim zasad, jak również potwierdza, iż spełnia wszystkie warunki, które uprawniają go do udziału w Konkursie.
- 2.4 Uczestnictwa w Konkursie, praw i obowiązków z nim związanych, w tym także prawa do żądania wydania nagrody, nie można przenosić na inne osoby.

§ 3. ZASADY KONKURSU

- 3.1 Konkurs rozpoczyna się **16 listopada 2023 roku i trwa do 8 grudnia 2023 roku.** Prace nadesłane po terminie nie będą podlegały ocenie Jury.
- 3.2 Przedmiotem Konkursu jest **tłumaczenie artystyczne wybranego spośród dwóch wierszy Władysława Broniewskiego na jeden z języków: angielski, francuski, niemiecki. Uczestnik konkursu może przetłumaczyć następujące wiersze: „A kiedy będę umierać”, „Szczęście”.**
- 3.3 Prace konkursowe będą rozpatrywane z zachowaniem anonimowości Autorów.
- 3.4 Uczestnik Konkursu może zgłosić maksymalnie jedno tłumaczenie artystyczne wiersza.

- 3.5 Nadesłanie tłumaczenia wiersza jest równoznaczne z wyrażeniem zgody Autora na jego prezentację w dniu wręczenia nagród laureatom Konkursu oraz na jego wykorzystywanie przez Organizatora Konkursu w materiałach informacyjno-promocyjnych.
- 3.6 Organizator nie zwraca uczestnikom Konkursu prac konkursowych.

§ 4. ZASADY ZGŁASZANIA UDZIAŁU W KONKURSIE

- 4.1 Przetłumaczony na jeden z wymienionych wyżej języków wiersz Władysława Broniewskiego należy złożyć w bibliotecę szkolnej w terminie do **8.12.2023 r.**
- 4.2 Przetłumaczony wiersz powinien zostać opatrzony godłem. To samo godło winno znaleźć się na zaklejonej kopercie. W środku koperty należy umieścić następujące informacje identyfikujące Autora tłumaczenia:
- imię i nazwisko Autora,
 - klasa,
 - język tłumaczonego wiersza,
 - oświadczenie o następującej treści „Oświadczam, iż nadesłany przeze mnie w załączeniu przetłumaczony wiersz Władysława Broniewskiego jest w pełni mojego autorstwa i nie jest zapożyczony z żadnych innych tłumaczeń”.
- Przetłumaczony wiersz nie może być podpisany imieniem i nazwiskiem Autora tłumaczenia. Praca winna być opatrzona jedynie godłem.
- 4.3 Organizator Konkursu nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe dane osobowe uniemożliwiające identyfikację uczestnika.

§ 5. NAGRODY I OGŁOSZENIE WYNIKÓW

- 5.1 Wyłonienia zwycięskich tłumaczeń wierszy Władysława Broniewskiego na jeden z następujących języków: **angielski, francuski, niemiecki** dokona Jury, w skład którego wchodzi nauczyciele języków obcych I LO im. W. Broniewskiego w Bełchatowie .
- 5.2 Decyzję o rozdziale nagród i wyróżnień podejmie Jury na posiedzeniu zamykającym Konkurs. Werdykt Jury oraz rozdanie nagród nastąpi w czasie obchodów Dnia Patrona Szkoły w grudniu 2019 r.
- 5.3 Nagrody nie podlegają zamianie na ich równowartość pieniężną.
- 5.4 Wybrane przez Jury tłumaczenia przechodzą na własność Organizatora bez przejścia praw autorskich.
- 5.5 Uczestnicy wyrażają zgodę na opublikowanie swojego imienia, nazwiska, informacji o otrzymanej nagrodzie na stronie internetowej Organizatora oraz w innych publikacjach Organizatora na potrzeby związane z podaniem wyników Konkursu.

§ 6. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

- 6.1 Organizator zastrzega sobie prawo zmiany regulaminu w każdym czasie, jeżeli nie wpłynie to na pogorszenie warunków uczestnictwa w Konkursie.
- 6.2 Organizator jest ostateczną instancją decydującą o interpretacji regulaminu.
- 6.3 Osoby, które nie spełnią któregokolwiek z wymogów określonych w niniejszym regulaminie lub podadzą nieprawdziwe informacje, zostaną automatycznie zdyskwalifikowane.
- 6.4 Nadesłanie tłumaczenia wiersza jest jednoznaczne z zaakceptowaniem przez uczestnika warunków Konkursu określonych w niniejszym regulaminie.
- 6.5 Uczniowie zgłaszający swoje tłumaczenia do Konkursu wyrażają zgodę na przetwarzanie przez Organizatora swoich danych osobowych wyłącznie na potrzeby realizacji Konkursu, w zakresie koniecznym do prawidłowego przeprowadzenia Konkursu (zgodnie z ustawą z dnia 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz. U. z 2002r. nr 101, poz. 926, z późn. zm.).
- 6.6 I Liceum Ogólnokształcące im. W. Broniewskiego w Bełchatowie zastrzega sobie prawo do nieodpłatnej publikacji tekstów prac konkursowych w materiałach informacyjnych i promocyjnych oraz na stronie internetowej szkoły.
- 6.7 Nadesłanie tłumaczenia wiersza jest równoznaczne z przyjęciem za wiążące postanowień niniejszego Regulaminu, udzieleniem Organizatorowi zgody na wykorzystanie prac bezterminowo.
- 6.8 Każde wykorzystane tłumaczenie zostanie opatrzone nazwiskiem Autora.
- 6.9 Regulamin wchodzi w życie z dniem ogłoszenia Konkursu.